

## Ajouter une légende

• En haut à droite, dans le menu déroulant contenant vos initiales, sélectionnez **Tableau de bord** 

| Pod   |   |   |                              |  | Rechen                             | cher un média  |   | + Ajouter une vide                   | 50 🖪 Tableau de bord 🔳 Mes réunio    | ns (ĉ |  |  |
|---|---|---|------------------------------|--|------------------------------------|--|---|--------------------------------------|--------------------------------------|-------|--|--|
| Accueil                                       |   |   |                              |  |                                    |  |   |                                      | Axel Delor                           |       |  |  |
|   | Consulter<br>par la con   | Consulter<br>Consulter des vidéos déposées<br>par la communauté |                              |  |                                    | richir<br>chir (chapitrer, sous-titrer,<br>iter des documents, | <u>Voir toutes</u><br>fonctionnali<br>Des tutoriels vol | Ajouter une vidéo                    |                                      |       |  |  |
| universitaire                                 |   |   | activi<br>avec               | activités de recherches en lien<br>avec l'Université Polytechnique les rendre plus interactives.   |                                    |  |   | d'apprendre à u<br>différentes fonct | 🗄 Tableau de bord                    |       |  |  |
|   |   |   |                              |  | piaterorme.                        |  |   |                                      | i≡ Mes listes de lecture             |       |  |  |
|   | Dernières   | vidéos  |                              |  |                                    |  |   |                                      | 公 Mes vidéos favorites               |       |  |  |
|   | (D) 00:00:48  | a   | 0.01-38-03                   | 0.00:02:25   |                                    | 0.00:08:31   |   | 00:07:50                             | CII Enregistreur                     |       |  |  |
| 0.00.00.46                                    |   |   |                              |  |                                    |  |   | 2220                                 | Mes réunions                         |       |  |  |
|   |   |   |                              |  |                                    | Voss avez terminé le text. N                                   | 1 Charles   | Importer une vidéo externe           |                                      |       |  |  |
| UPHF  |   | ATTENTION   |                              | diagnostic medical protessionet. Un resultar 'n<br>nelocipatiemmeni que vous avec di fondameti<br>resultar "postol" ne signife pas que vous n'i<br>encourge simplement à consulte un preferato |                                    |  | No X  | Mes chaînes                          |                                      |       |  |  |
|   | or m  |   |                              |  | Résultat                           |  |   |                                      | P Mes habillages                     |       |  |  |
|   | Mon UPHF - Découvre<br>l'application mobile o Journée Passeport 2024 Brisés |   |                              | Parcours Utilisateu<br>Brisés.mp4  | eur Contes Endo&Me.mp4 Voyage_au_1 |  |   |                                      | C Mes fichiers                       |       |  |  |
|   |   |   |                              |  |                                    |  |   | Afficher toute                       | 🗠 Revendiquer un enregistrement      |       |  |  |
|   |   |   |                              |  |                                    |  |   |                                      | Mes sessions BigBlueButton           |       |  |  |
|   | ♦ Mentio  | ons légales   | Accessibilité : Partiellemer | t conforme DAssistance   | Protection de                      | s données personnelles   | Conditions g  | énérales d'utilis                    | (n) Réaliser un direct BigBlueButton |       |  |  |
| Polyte  | chnique   |   | Contactez nous!              |  | ▶ ESUP                             | -Portail   |   | Þi                                   | ↓ Paramètres de notifications        |       |  |  |
| HAUTS-DE-F                                    | RANCE   |   |                              |  |                                    |  |   |                                      | ⊡ Installer                          |       |  |  |
| Université Polytechniq<br>Campus Le Mont Hous | que Hauts-de-France<br>v  |   |                              |  |                                    |  |   |                                      | Déconnexion                          |       |  |  |
| 59300 Valenciennes C<br>Tél.: 03 27 51 12 34  | Cedex 9   |   |                              |  |                                    |  |   |                                      | Vos statistiques                     |       |  |  |
| Tél: 03 27 51 12 34                           |   |   |                              |  |                                    |  |   |                                      | Nershre de uidães - 23               |       |  |  |

• Sur la vidéo concernée, cliquez sur l'icône **Compléter la vidéo** 

# Mes vidéos

### 3 vidéos trouvées



• Cliquez sur le volet déroulant Sous-titres et légendes

#### Last update: 2024/07/18 09:48 outils:audiovisuel:pod:ajouter\_une\_legende https://www.uphf.fr/wiki/doku.php/outils/audiovisuel/pod/ajouter\_une\_legende

| Accueil / Mes_vidéos / Salle_Test_Mp4 / Complétion de la vidéo   | ()  |
|--|---|
| Compléments de la vidéo  | ③ Gérer la vidéo                            |
| Liste des contributeurs (0)<br>Nom / Prénom Courriel Rôle Lien web Actions   |   |
| Ajouter un nouveau contributeur  | Sous-titres et légendes                     |
| Sous-titres et légendes v<br>Outil de création de fichier de sous-titres/légende Ajouter un nouveau fichier de sous-titres ou de légende | Documents complémentaires<br>Superpositions |
| Liste des fichiers de sous-titres ou de légendes (0) Genre Langue Fichier de piste vidéo Actions   |   |
| Documents complémentaires. ~<br>Superpositions. ~  |   |

- Cliquez sur le bouton Outil de création de sous-titres/légende
- En bas à gauche, cliquez sur le bouton Lecture
  - Vous pouvez également cliquez sur le bouton play sur la vidéo

Accueil / Mes vidéos / Salle Test.Mp4 / Outil de création de fichier de sous-titres/légende

Outil de création de fichier de sous-titres/légende



- Une fois arrivé au passage de la vidéo où doit commencer votre légende, cliquez sur le bouton
   **Pause**
- Cliquez sur le bouton Ajouter un sous titre
  - Un espace de légende se créé à partir du début de la vidéo ainsi qu'un bloc de Légende / Sous-titre

Accueil / Mes vidéos / Salle Test.Mp4 / Outil de création de fichier de sous-titres/légende

### Outil de création de fichier de sous-titres/légende

|   |  | Fichier                           | 4163-salle-testr  | np4_captior | Genre         | légendes 🗸        | Langue    | Français                           | ~ | B Changer le mode d'édition           |
|---|--|-----------------------------------|---|-------------|---------------|-------------------|-----------|------------------------------------|---|---------------------------------------|
| Valence Engine & Coursenter<br>Valence & Australia (Coursenter<br>Valence & Internet)   | NA<br>Agastelano Gui far Naturkina Martina   | Redender<br>1 operationalise in a | anniholatila a Nava a Sart  |             |               |                   | Pas de    | e sous-titres<br>ter un sous titre |   |                                       |
| warmen<br>unine<br>kan be analysis fahr<br>ularan be a salar<br>ularan be a falsalan<br>ularan be a falsalan<br>ularan be a falsalan<br>ularan be a falsalan<br>ularan be a falsalan<br>ularan<br>ularan be a falsalan<br>ularan<br>ularan be a salar barditi   | Mettre unification of the second of the seco       | ð                                 | akk da narkeu * 2<br>Natore ahkfor sa * Chail<br>Bonar unfilder sark Onel<br>Erenar unfilder sark Onel<br>Erenarder |             |               |                   |           | Ļ                                  |   |                                       |
| Here and the second sec  | <ul> <li>Operating the base means the second se</li></ul> |                                   |   | ⊕<br>⊗      |               |                   | Légende , | / Sous-titre                       |   | Horodatages<br>00:00.000<br>00:09.968 |
| androuped<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>according<br>accordin<br>according<br>according<br>according<br>accord | Envoyer un fichier sur le Cloud  | auto 🔳                            | = C \   | Sálactionne | ar un fichier | 1                 |           |                                    |   |                                       |
| Veuillez entrer un tex<br>Sous-titre / Légende  | <pre>kte pour le segment compris entre 00:00.000 et 00:09.968 :</pre>  |                                   |   | Enregistrer | les sous-titr | res 🔵 🕭 Tout effa | cer       |                                    |   |                                       |
| ▶ Lecture II Pause  | 🕑 Sauvegarder 🕑 Sauvegarder & continuer  |                                   | h   |             |               |                   |           |                                    |   |                                       |

• Cliquez dans le carré blanc du bandeau **Légende / Sous-titre** pour faire apparaitre un champ texte et la modification des **Horodatages** (heure de début et de fin de la légende)

Outil de création de fichier de sous-titres/légende

|  |  | Fichier  | 4163-salle-testm   | p4_caption                 | Genre         | légendes        | × 1   | Langue    | Français          | ` | Changer le mode d'édition      |
|--|--|----------|--|----------------------------|---------------|-----------------|-------|-----------|-------------------|---|--------------------------------|
| Nuclearing Annual States                               | ter<br>gisketes far i far Marketestild                                 | Rederber | <b>((</b> ), <b>(</b> ),   | ⊕<br>⊗                     | Légende       |                 | Léger | nde / Sou | s-titre           | 4 | Début 00:00.00 Fin<br>00:09.68 |
| Hermiterie   | <image/>   | 0        | Annual and a second sec | Cł                         | hamp tex      | tte             |       | + Ajout   | ter un sous titre |   | Horodatages                    |
| ► 5 C •<br>Mettez en pause pou<br>Sous-titre / Légende | • 4:3 1x<br>r entrer le texte du segment entre 00:00.000 et 00:09.681. | auto 🔳   | ≡ ¤ ५⁄   | Sélectionne<br>Enregistrer | er un fichier | es 🕒 🔿 Tout eff | facer |           |                   |   |                                |

- Entrez votre légende
- Copiez/collez l'heure de fin à la place de celle de début et entrez une heure de fin
  - Exemple :

| $\oplus$  | Légende / Sous-titre | Horodatages |
|-----------|----------------------|-------------|
|           | Légende              | 00:09.681   |
| $\otimes$ |                      | 00:12.000   |

 Cliquez sur l'heure de début ou de fin en bleu pour arriver directement à l'heure voulue et prévisualiser le résultat

| V Universitat<br>Productive Espace de Documenta<br>estatemente  | stion                             | Redherc  | hor a a 🔩 🔹                                   |
|---|-----------------------------------|--|---|
| Anticipation operation<br>appeal definisoin<br>August definisoin<br>August definisoin<br>August definisoin<br>August definisoin<br>August definisoin<br>August definisoin<br>August definisoin<br>August August definisoin<br>August August August August August August<br>August August August August<br>August August August August<br>August August<br>August August<br>August August<br>August August<br>August August<br>August August<br>August August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August<br>August | <image/> <list-item></list-item>  | >  | ■ .   |
|   |                                   | Interestionalistic for the second sec | rikewathzaitse: 2020/10/14 1260/ de leux Avel |
| <b>₽</b> 5 6 •  | •                                 | -0:10 1X auto [  |   |
| Édition des sous-titre  | es entre 00:09.681 et 00:12.000 : |  |   |
| Sous-titre / Légende  |                                   |  |   |
|   | Légen                             | de   |   |

- Cliquez sur le bouton **Enregistrer les sous-titres** 
  - Cela aura pour effet de recharger la page et d'incruster la légende dans la vidéo.

Outil de création de fichier de sous-titres/légende

|   |  | Fichier   | 4163-salle-testm | p4_captior  | Genre         | légendes 🗸       | Langue    | Français 🗸 | Changer le mode d'édition             |
|---|--|---|------------------|-------------|---------------|------------------|-----------|------------|---------------------------------------|
| Légende<br>V tatte / Event & Generation<br>V tatte / State / Destate / Destate<br>State / Destate / Destate / Destate / Destate<br>State / Destate / Destate / Destate / Destate / Destate<br>State / Destate / | ene energia de la constante en energia de la constante energia de la    | Robertsber<br>In der einste hier auf der Kannen<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel<br>Mittel |                  | ⊕<br>⊗      | Légende       |                  | Légende / | Sous-titre | Horodatages<br>00:09.681<br>00:12.000 |
| <pre>Piet Piet Piet Piet Piet Piet Piet Piet</pre>  | Ourri Youti /<br>• Our Market Ma | ð   |                  |             |               |                  |           |            |                                       |
| eshiona ka<br>apropian jinipisya<br>apropian  | Envoyer un fichier sur le Cloud  |   |                  |             |               |                  |           |            |                                       |
| ► 5 C ◀<br>Texte associé au segr  | 0.13 1x  | auto 🔳  |                  | Sélectionne | er un fichier |                  | _         |            |                                       |
| Sous-titre / Légende  |  |   |                  | Enregistre  | les sous-titr | es 🔮 Tout efface |           |            |                                       |
| ▶ Lecture   | Légende  |   | h                |             |               |                  |           |            |                                       |

From: https://www.uphf.fr/wiki/ - Espace de Documentation

Permanent link: https://www.uphf.fr/wiki/doku.php/outils/audiovisuel/pod/ajouter\_une\_leg ende



Last update: 2024/07/18 09:48